WIKIPEDIA

Bahasa Tibet

Bahasa Tibet ialah sekumpulan bahasa yang ditutur oleh orang Tibet yang tinggal di suatu kawasan luas di Asia Tengah yang bersempadan dengan Asia Selatan, dan juga ramai komuniti Tibet di seluruh dunia. Beberapa loghat Tibet turut menjadi bahasa ibunda beberapa kaum di kawasan utara Pakistan dan India seperti Baltistan dan Ladakh yang terletak di sekitar Kashmir. Tulisan bahasa Tibet klasik pula merupakan bahasa sastera utama di rantau berkenaan, terutamanya dalam karya kesusasteraan agama Buddha.

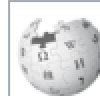
Tibetan	
བོད་སྐད་ ***bod skad***	
Asli di	China, India, Pakistan, Nepal, Bhutan
Wilayah	Tibet, Kashmir, Baltistan
Penutur asli	6,150,000 (*tiada tarikh*)
Keluarga bahasa	Sino-Tibet ▪ Tibeto-Burma ▪ Himalaya ▪ Tibeto-Kanauri ▪ **Tibetan**
Status rasmi	
Bahasa rasmi di	Wilayah Autonomi Tibet
Dikawal oleh	Jawatankuasa Penyelarasan Bahasa Tibet (བོད་ཡིག་བརྡ་ཚད་ལྡན་དུ་སྒྱུར་བའི་ལས་དོན་ཨུ་ཡོན་ལྷན་ཁང་གིས་བསྒྲིགས / 藏语术语标准化工作委员会)
Kod bahasa	
ISO 639-1	`bo`
ISO 639-2	`tib` (B) `bod` (T)
ISO 639-3	Pelbagai: `bod (http://www.sil.org/iso639-3/documentation.asp?id=bod)` — Tibet Tengah `adx (http://www.sil.org/iso639-3/documentation.asp?id=adx)` — Amdo `khg (http://www.sil.org/iso639-3/documentation.asp?id=khg)` — Khams

Bahasa Tibet biasanya digolongkan dalam bahasa-bahasa Tibeto-Burma. Bahasa Tibet lisan merangkumi berpuluh-puluh loghat daerah yang kebanyakannya sukar saling difahami. Lebih-lebih lagi, tidak jelas pula sempadan antara bahasa Tibet dan bahasa-bahasa Himalaya yang lain. Secara amnya, loghat-loghat Tibet tengah (termasuk Lhasa), Kham, Amdo, dan beberapa kawasan kecil berdekatan dianggap sebagai loghat-loghat Tibet, tetapi bentuk-bentuk lain, khususnya bahasa Dzongkha, Sikkim, Sherpa, dan Ladakhi, dianggap oleh penutur masing-masing sebagai bahasa berasingan atas sebab-sebab politik.

Pada dasarnya, setelah mengambil kira pemahaman paling umum mengenai loghat-loghat dan bentuk-bentuk bahasa Tibet, "bahasa Tibet raya" ditutur oleh kira-kira 6 juta orang di sepanjang Penara Tibet. Loghat Lhasa juga ditutur lebih kurang 150,000 orang dalam buangan yang sudah berpindah dari Tibet ke India dan negara-negara lain. Bahasa Tibet juga ditutur oleh beberapa suku minoriti yang tinggal berhampiran dengan kaum Tibet selama berabad lamanya, namun masih mengekalkan bahasa dan budaya tersendiri. Walaupun kaum Qiangik di Kham digolongkan sebagai kaum Tibet oleh kerajaan China, namun bahasa-bahasa Qiangik tidak dianggap sebagai loghat Tibet, sebaliknya dari cabang bahasa Sino-Tibet yang lain.

Walalupun bahasa Tibet Klasik nampaknya bukan bahasa berasaskan nama, namun sesetengah loghat sudah menampakkan unsur nada, khususnya dalam loghat-loghat Tengah dan Kham, sementara loghat Amdo dan lain-lain di kawasan barat tetap tidak bernada. Morfologi bahasa Tibet secara amnya boleh dihuraikan sebagai bahasa aglutinatif, tetapi bahasa Tibet Klasik berbentuk bahasa analitik.

Pautan luar



Wikipedia ***Bahasa Tibet***, ensiklopedia bebas

- Dictionaries
  - The Rangjung Yeshe Tibetan-English Dharma Dictionary (http://www.nitartha.org/dictionary_searchback.html)
  - THDL Tibetan Collaborative Dictionaries (http://mayor.lib.virginia.edu:8080/lex/public)
  - The Online Tibetan to English Dictionary and Translation Tool (http://www.thdl.org/tibetan/servlet/org.thdl.tib.scanner.OnLineScannerFilter?thdlBanner=on) A multi-word lookup dictionary. This is very practical since there are no word delimiters in Tibetan.
  - English to Tibetan dictionary (http://eng-tib.zanwat.org/)
  - Dharma Dictionary, Tibetan language dictionary and encyclopedia (http://www.dharmadictionary.net)
- The Tibetan Dialects Project (http://www.isw.unibe.ch/tibet/)
  - The Comparative Dictionary of Tibetan Dialects (CDTD) (http://www.isw.unibe.ch/tibet/CDTD.htm)
- Languages on the Tibetan Plateau and the Himalayas (http://www.thdl.org/xml/show.php?xml=/collections/langling/languages/index.xml&l=9) — Nicolas Tournadre
- Audio of Simple Phrases (http://wordbridge.com/Tibeng/)
- The Tibetan Alphabet (http://www.omniglot.com/writing/tibetan.htm)
- A Free Tibetan Grammar and Phrasebook (http://web.archive.org/20040613153837/www.geocities.com/tibetanlanguage/language.html)
- GB18030 Support Package for Windows 2000/XP, including Chinese, Tibetan, Yi, Mongolian and Thai font by Microsoft (http://www.microsoft.com/downloads/details.aspx?FamilyID=fc02e2e3-14bb-46c1-afee-3732d6249647&DisplayLang=en)
- The Tibetan Language Student (http://www.learntibetan.net)
- The Reconstruction of Pre-Initials of Proto-Tibetan (http://www.people.cornell.edu/pages/hd34/TibHis.pdf) by Hongyuan Dong (URL is dysfunctional!)
- Classical Tibetan Language Blog (http://jigtenmig.blogspot.com/)
- Tibetan by Osmosis Blog (http://luminouslogic.com/tibetan-by-osmosis/) Follow one man's attempt to learn modern colloquial Tibetan just by listening to hours and hours of Tibetan internet audio.
- International Buddhist Academy (http://www.sakyaiba.edu.np/courses2007.html#TibetanLanguage) Katmandu, Nepal
- Online Keyboard for Tibetan (http://www.incks.com/en/tibetan.html)
- Duff, Tony (2000). Tibetan and Bhutanese Marks and Signs for Inclusion into Tibetan Unicode 3.0. (PDF) (http://www.tibet.dk/pktc/download/TD_Tib_Signs3.pdf)
- Tibetan fonts (http://web.archive.org/web/20080820135142/http://chris.fynn.googlepages.com/jomolhari)
- Video interview with Jules Levinson (http://www.elephantjournal.com/2008/07/dr-jules-levinson/), on translating Tibetan and preserving Tibetan culture and texts

Buku

- H A Jäschke (1865, 2004 [Compendium ed.]), *A short practical grammar of the Tibetan language, with special reference to the spoken dialects*, London: Hardinge Simpole, halaman 242 p., ISBN 1843820773 9781843820772 1843820714 9781843820710 Periksa nilai `|isbn=` value: length (bantuan) Periksa date values in: `|year=` (bantuan). " ... contains a

facsimile of the original publication in manuscript, the first printed version of 1883, and the later Addenda published with the Third Edition."--P. [4] of cover./ First edition published in Kye-Lang in Brit. Lahoul by the author, in manuscript, in 1865.

- Nicolas Tournadre and Sangda Dorje (2003), *Manual of Standard Tibetan*, New York: Snow Lion Publications, ISBN 1-55939-189-8.
- Sarat Chandra Das (2000), *Tibetan-English Dictionary (With Sanskrit Synonyms)*, Delhi: Motilal Banarsidass, ISBN 81-208-1713-3. (Reprint of the Calcutta : Bengal Secretariat Book Depot, 1902 edition.)
- Hodge, Stephen (2003), *An Introduction to Classical Tibetan*, Orchid Press, ISBN 974-524-039-7.
- Bernard, Theos C. (1946), *A Simplified Grammar of the Literary Tibetan Language*, Santa Barbara, California: Tibetan Text Society, m/s. 65.
